

456552-2026 - Kompetizzjoni

Franza – Servizi ta' centru tal-vaganzi u ta' djar tat-turisti – Gestion du centre de loisirs sans hébergement et des activités périscolaires

OJ S 125/2026 02/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: MAIRIE DE BORG

Email: contact@mairie-borgo.fr

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Gestion du centre de loisirs sans hébergement et des activités périscolaires

Deskrizzjoni: Gestion du centre de loisirs sans hébergement et des activités périscolaires

Identifikatur tal-proċedura: 7a307397-413f-45fc-a903-b4eeb7ae4354

Identifikatur intern: 2026-006

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55240000 Servizi ta' centru tal-vaganzi u ta' djar tat-turisti

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Ecoles

Belt: Borgo

Kodiċi postali: 20200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Corse (FRM02)

Pajjiż: Franza

Informazzjoni addizzjonali: Ecoles de la commune de Borgo

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Ecoles

Belt: Borgo

Kodiċi postali: 20290

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Corse (FRM02)

Pajjiż: Franza

Informazzjoni addizzjonali: Ecole Saint-Exupéry et Dominique Antoniotti 20290 Borgo

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Il s'agit d'un marché valable 1 an, renouvelable tacitement 3 fois (maximum 4 ans).

Bażi legali:

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Raġunijiet relatati ma' kundanni kriminali: Pour condamnation pénale définitive.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Centre de loisirs sans hébergement

Deskrizzjoni: Gestion centre de loisirs sans hébergement

Identifikatur intern: Lot 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55240000 Servizzi ta' centru tal-vaganzi u ta' djar tat-turisti

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Ecoles

Belt: Borgo

Kodiċi postali: 20200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Corse (FRM02)

Pajjiż: Franza

Informazzjoni addizzjonali: Ecoles de la commune de Borgo

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 12 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Dan huwa akkwist rikorrenti

Deskrizzjoni: relance en 2030

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: qualité des activités

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kost

Deskrizzjoni: prix des prestations

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 03/08/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.achatspublicscorse.com/publisher_portail/public/annonce/consulterDCEHorsIdentification.jsp?IdAffaire=3705, <https://www.achatspublicscorse.com>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.achatspublicscorse.com>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 4 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 11/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Mairie de Borgo

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Informazzjoni addizzjonali dwar il-ftehim ta' kunfidenzjalità: Voir le CCAP du marché

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Arranġament finanzjarju: Paiement sous 30 jours á compter de la réception de la facture conforme via Chorus Pro

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de BASTIA

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Les voies de recours ouvertes aux candidats sont les suivantes : Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 á L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 á L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les

délais prévus á l'article R. 551-7 du CJA. Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date á laquelle la conclusion du contrat est rendue publique.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: MAIRIE DE BORGIO

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Tribunal administratif de BASTIA

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: MAIRIE DE BORGIO

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Activités périscolaires

Deskrizzjoni: Gestion des activités périscolaires

Identifikatur intern: Lot 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 92331210 Servizi għall-animazzjoni għat-tfal

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Ecoles

Belt: Borgo

Kodiċi postali: 20290

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Corse (FRM02)

Pajjiż: Franza

Informazzjoni addizzjonali: Ecole Saint-Exupéry et Dominique Antoniotti 20290 Borgo

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 12 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Dan huwa akkwist rikorrenti

Deskrizzjoni: relance en 2030.

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Qualité des activités

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kost

Deskrizzjoni: prix des prestations

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 03/08/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Hinn tal-Ewropa tal-Lvant, Hinn tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.achatspublicscorse.com/publisher_portail/public/annonce/consulterDCEHorsIdentification.jsp?IdAffaire=3705, <https://www.achatspublicscorse.com>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.achatspublicscorse.com>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hinn tal-Ewropa tal-Lvant, Hinn tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 4 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 11/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Hinn tal-Ewropa tal-Lvant, Hinn tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Mairie de Borgo

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Informazzjoni addizzjonali dwar il-ftehim ta' kunfidenzjalità: Voir le CCAP du marché

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Arrangament finanzjarju: Paiement sous 30 jours á compter de la réception de la facture conforme via Chorus Pro

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Tribunal administratif de BASTIA

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Les voies de recours ouvertes aux candidats sont les suivantes : Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 á L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 á L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus á l'article R. 551-7 du CJA. Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date á laquelle la conclusion du contrat est rendue publique.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: MAIRIE DE BORG

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Tribunal administratif de BASTIA

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: MAIRIE DE BORGIO

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: MAIRIE DE BORGIO

Numru tar-reġistrazzjoni: 21200042600016

Inderizz postali: Centre administratif - Route de la Gare

Belt: BORGIO

Kodiċi postali: 20290

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Corse (FRM02)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: Jean DOMINICI

Email: contact@mairie-borgio.fr

Telefown: +33 495584545

Inderizz tal-internet: <https://ville-borgio.com/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.achatspublicscorse.com>

Profil tax-xerrej: <https://www.achatspublicscorse.com>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de BASTIA

Numru tar-reġistrazzjoni: 17200005100026

Inderizz postali: Villa Montépiano

Belt: Bastia cedex

Kodiċi postali: 20407

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Corse (FRM02)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: greffe du tribunal administratif

Email: greffe.ta-bastia@juradm.fr

Telefown: +33 495328866

Inderizz tal-internet: <https://bastia.tribunal-administratif.fr/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de BASTIA

Numru tar-reġistrazzjoni: 17200005100026

Inderizz postali: Villa Montépiano

Belt: Bastia cedex

Kodiċi postali: 20407

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Corse (FRM02)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: greffe du tribunal administratif

Email: greffe.ta-bastia@juradm.fr

Telefown: +33 495328866

Indirizz tal-internet: <https://bastia.tribunal-administratif.fr/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: MAIRIE DE BORGO

Numru tar-reġistrazzjoni: 21200042600016

Indirizz postali: Centre administratif - Route de la Gare

Belt: BORGO

Kodiċi postali: 20290

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Corse (FRM02)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: Jean DOMINICI

Email: contact@mairie-borgo.fr

Telefown: +33 495584545

Fax: +33 495361533

Indirizz tal-internet: <https://ville-borgo.com/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.achatspublicscorse.com>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 0a5fd85e-2030-43fd-9f44-21f16556281f - 02

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 30/06/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 456552-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 125/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 02/07/2026